

BRUSSEL-HOOFDSTAD

**VERENIGDE VERGADERING
VAN DE
GEMEENSCHAPPELIJKE
GEMEENSCHAPSCOMMISSIE**

GEWONE ZITTING 2011-2012

28 OKTOBER 2011

VERANTWOORDING

**van de aanpassing van de
Algemene Uitgavenbegroting van de
Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie
voor het begrotingsjaar 2011**

Zie :

Stuk van de Verenigde Vergadering :
B-41/1 – 2011/2012 : Ontwerp van ordonnantie.

BRUXELLES-CAPITALE

**ASSEMBLEE REUNIE
DE LA COMMISSION
COMMUNAUTAIRE
COMMUNE**

SESSION ORDINAIRE 2011-2012

28 OCTOBRE 2011

JUSTIFICATION

**de l'ajustement du
Budget général des Dépenses de la
Commission communautaire commune
pour l'année budgétaire 2011**

Voir :

Document de l'Assemblée réunie :
B-41/1 – 2011/2012 : Projet d'ordonnance.

**Algemene aangepaste
uitgavenbegroting 2011 :
begrotingsfiches**

Afdeling 00

**Budget général
des dépenses 2011 ajusté :
fiches budgétaires**

Division 00

Afdeling 00		Kabinetten en Raad	Cabinets et Conseil		Division 00
Programma 00		Algemene uitgaven	Dépenses générales		Programme 00
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2011 – Budget 2011	Aangepaste begroting 2011 – Budget ajusté 2011
00 0 1 11.22	Bezoldigingen van de leden van het kabinet van het Lid, bevoegd voor de politiek inzake gezondheid (FR).	Traitements des membres du cabinet du Membre, compétent pour la politique de santé (FR).	vereff. kr. cd liquid. – vstl.kr. cdeng.	261.000 261.000	231.000 231.000

Basisallocatie 00 0 1 11.22

Het krediet voor de bezoldigingen van de leden van het kabinet werd gewijzigd als gevolg van een overdracht van kredieten naar basisallocatie 00 0 1 12.22.

Allocation de base 00 0 1 11.22

Le montant du crédit pour les traitements est modifié par un transfert de crédits vers l'allocation de base 00 0 1 12.22.

Afdeling 00		Kabinetten en Raad	Cabinets et Conseil		Division 00
Programma 00		Algemene uitgaven	Dépenses générales		Programme 00
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2011 – Budget 2011	Aangepaste begroting 2011 – Budget ajusté 2011
00 0 1 11.24	Bezoldigingen van de leden van het kabinet van het Lid, bevoegd voor de politiek inzake de bijstand aan personen (FR).	Traitements des membres du cabinet du Membre, compétent pour la politique de l'aide aux personnes (FR).	vereff. kr. cd liquid. – vstl.kr. cdeng.	304.000 304.000	254.000 254.000

Basisallocatie 00 0 1 11.24

Het krediet voor de bezoldigingen van de leden van het kabinet werd gewijzigd als gevolg van een overdracht van kredieten naar basisallocatie 00 0 1 12.24.

Allocation de base 00 0 1 11.24

Le montant du crédit pour les traitements est modifié par un transfert de crédits vers l'allocation de base 00 0 1 12.24.

Afdeling 00		Kabinetten en Raad		Cabinets et Conseil		Division 00	
Programma 00		Algemene uitgaven		Dépenses générales		Programme 00	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2011 – Budget 2011	Aangepaste begroting 2011 – Budget ajusté 2011		
00 0 1 12.22	Werkingskosten van het kabinet van het Lid, bevoegd voor de politiek inzake gezondheid (FR).	Frais de fonctionnement du cabinet du Membre, compétent pour la politique de santé (FR).	vereff. kr. cd liquid. – vstl.kr. cdeng.	35.000 35.000	65.000 65.000		

Basisallocatie 00 0 1 12.22

Verhoging van de kredieten voor de werkingskosten door een overdracht van kredieten van basisallocatie 00 0 1 11.22.

Allocation de base 00 0 1 12.22

Augmentation des crédits de fonctionnement par un transfert de crédits de l'allocation de base 00 0 1 11.22.

Afdeling 00		Kabinetten en Raad	Cabinets et Conseil		Division 00
Programma 00		Algemene uitgaven	Dépenses générales		Programme 00
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2011 – Budget 2011	Aangepaste begroting 2011 – Budget ajusté 2011
00 0 1 12.24	Werkingskosten van het kabinet van het Lid, bevoegd voor de politiek inzake bijstand aan personen (FR).	Frais de fonctionnement du cabinet du Membre, compétent pour la politique de l'aide aux personnes (FR).	vereff. kr. cd liquid.	35.000	85.000
			– vstl.kr. cdeng.	35.000	85.000

Basisallocatie 00 0 1 12.24

Verhoging van de kredieten voor de werkingskosten door een overdracht van kredieten van basisallocatie 00 0 1 11.24.

Allocation de base 00 0 1 12.24

Augmentation des crédits de fonctionnement par un transfert de crédits de l'allocation de base 00 0 1 11.24.

**Algemene aangepaste
uitgavenbegroting 2011 :
begrotingsfiches**

Afdeling 01

**Budget général
des dépenses 2011 ajusté :
fiches budgétaires**

Division 01

Afdeling 01		Algemene uitgaven van de Administratie		Dépenses générales de l'Administration		Division 01	
Programma 00		Bestaansmiddelen		Subsistance		Programme 00	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2011 – Budget 2011	Aangepaste begroting 2011 – Budget ajusté 2011		
01 0 1 11.03	Bezoldigingen van het in dienst- activiteit en in disponibiteit zijnde statutair en contractueel personeel.	Rémunérations du personnel sta- tutaire et contractuel en activité de service et en disponibilité.	vereff. kr. cd liquid.	3.975.000	3.938.000		
			– vstl.kr. cdeng.	3.975.000	3.938.000		

Basisallocatie 01 0 1 11.03

De kredieten werden aangepast ingevolge twee besluiten tot overdracht van kredieten (20.000,00 EUR + 43.000,00 EUR) naar basisallocatie 01 0 1 74.02.

Anderzijds worden de kredieten ook aangepast door de financiering via afdeling 03 van twee personeelsleden van het Observatorium voor Gezondheid en Welzijn van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (32.000,00 EUR) en de opruststelling van een statutair personeelslid van de vzw Rivage – den Zaet (– 6.000,00 EUR naar basisallocatie 02 4 1 33.04). Dit laatste bedrag wordt overgedragen naar afdeling 02 zodat de vzw een nieuwe medewerker kan aanerven onder zijn pay-roll.

Allocation de base 01 0 1 11.03

Les crédits sont ajustés suite à deux arrêtés de transfert (20.000,00 EUR + 43.000,00 EUR) à l'allocation de base 01 0 1 74.02.

Par ailleurs, les crédits sont ajustés vu le financement par le biais de la division 03 de deux membres de personnel de l'Observatoire de la Santé et du Social de la Région de Bruxelles-Capitale (32.000,00 EUR) et le départ à la retraite d'un membre de personnel statutaire de l'ASBL Rivage – den Zaet (– 6.000,00 EUR à l'allocation de base 02 4 1 33.04). Ce dernier montant est transféré à la division 02 pour que l'ASBL puisse recruter un nouveau membre de personnel sous son pay-roll.

Afdeling 01		Algemene uitgaven van de Administratie		Dépenses générales de l'Administration		Division 01	
Programma 00		Bestaansmiddelen		Subsistance		Programme 00	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2011 – Budget 2011	Aangepaste begroting 2011 – Budget ajusté 2011		
01 0 1 11.07	Pensioenlasten voor het personeel van de ex-provincie Brabant.	Charges de pensions pour le personnel de l'ex-province de Brabant.	vereff. kr. cd liquid.	394.000	154.000		
			– vstl.kr. cdeng.	394.000	154.000		

Basisallocatie 01 0 1 11.07

De vastleggings- en vereffeningskredieten werden verminderd in functie van de werkelijke lasten voor 2011.

In de praktijk is het vorige contract op 31 december 2009 verlopen. De eerste premie van het nieuwe contract dat werd gesloten vanaf 1 januari 2010, diende betaald te worden in 2011.

Allocation de base 01 0 1 11.07

Les crédits d'engagement et de liquidation sont diminués en fonction des charges réels pour 2011.

En pratique, le contrat précédent courait jusque 31 décembre 2009. La première prime du nouveau contrat qui a été conclu à partir du 1^{er} janvier 2010 devait être payée en 2011.

Afdeling 01		Algemene uitgaven van de Administratie		Dépenses générales de l'Administration		Division 01	
Programma 00		Bestaansmiddelen		Subsistance		Programme 00	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2011 – Budget 2011	Aangepaste begroting 2011 – Budget ajusté 2011		
01 0 1 12.01	Erelonen van advocaten en geneesheren. Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de diensten behorende personen. Bezoldiging van niet tot de administratie behorende deskundigen en prestaties van derden. Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van lokalen en uitgaven voor onderhoud. Leveringen van goederen en diensten: bureaunkosten, vervoer, belastingen, vergoedingen, publikaties van het departement, beroepsopleiding, kleding en andere administratieve uitgaven. Uitgaven voor energieverbruik. Huur van mechanografische installaties, informatica-installaties. Allerhande vergoedingen aan het personeel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten voor dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).	Honoraires des avocats et des médecins. Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères à l'administration et prestations de tiers. Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux et dépenses pour l'entretien. Fournitures de biens et services : frais de bureaux, transport, impôts, rétributions, publications du département, formation professionnelle, habillement et autres dépenses d'administration. Dépenses de consommation énergétique. Location d'installations mécanographiques et informatiques. Indemnités généralement quelconques au personnel pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'employeur dans le prix des abonnements sociaux).	vereff. kr. cd liquid.	300.000	301.000		
			– vstl.kr. cdeng.	300.000	301.000		

Basisallocatie 01 0 1 12.01

De kredieten werden verhoogd in functie van de gedragen kosten voor enkele personeelsleden van het Observatorium voor Gezondheid en Welzijn van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Allocation de base 01 0 1 12.01

Les crédits sont augmentés en fonction de frais supportés pour quelques membres de personnel de l'Observatoire de la Santé et du Social de la Région de Bruxelles-Capitale.

Afdeling 01		Algemene uitgaven van de Administratie		Dépenses générales de l'Administration		Division 01	
Programma 00		Bestaansmiddelen		Subsistance		Programme 00	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2011 – Budget 2011	Aangepaste begroting 2011 – Budget ajusté 2011		
01 0 1 12.02	Huur van onroerende goederen van verschillende diensten van het departement, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. Belastingen op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetalingen aan de Regie der Gebouwen. Buitengewone uitgaven voor diensten en aankopen van niet-duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten en gelijkaardige uitgaven).	Loyer des biens immobiliers des divers services du département, en ce compris les loyers et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. Impôts grevant les bâtiments, propriété de l'État ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments. Frais exceptionnels de services d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement et dépenses similaires).	vereff. kr. cd liquid. – vstl.kr. cdeng.	605.000 140.000	335.000 335.000		

Basisallocatie 01 0 1 12.02

De kredieten werden aangepast in functie van de te betalen achterstallige onroerende voorheffing op het gebouw in de Louizalaan (325.000,00 EUR) en de nog uit te voeren betalingen aan de firma STABAT en de architect in het kader van de opdracht met betrekking tot de veiligheidswerken aan het gebouw gelegen aan de Handelskaai 7 te 1000 Brussel (10.000,00 EUR).

Allocation de base 01 0 1 12.02

Les crédits sont ajustés en fonction du précompte mobilier encore dû pour le bâtiment de l'avenue Louise (325.000,00 EUR) et les paiements encore à effectuer au profit de la société STABAT et de l'architecte dans le cadre des travaux de sécurité au bâtiment situé Quai du Commerce 7 à 1000 Bruxelles (10.000,00 EUR).

Afdeling 01		Algemene uitgaven van de Administratie		Dépenses générales de l'Administration		Division 01	
Programma 00		Bestaansmiddelen		Subsistance		Programme 00	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2011 – Budget 2011	Aangepaste begroting 2011 – Budget ajusté 2011		
01 0 1 12.03	Werkingskosten van het Observatorium voor gezondheid en welzijn van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.	Frais de fonctionnement de l'Observatoire de la santé et du social de la Région de Bruxelles-Capitale.	vereff. kr. cd liquid.	308.000	316.000		
			– vstl.kr. cdeng.	308.000	316.000		

Basisallocatie 01 0 1 12.03

De kredieten werden verhoogd in functie van de betaalde uitgaven voor enkele personeelsleden van het Observatorium voor Gezondheid en Welzijn van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Allocation de base 01 0 1 12.03

Les crédits sont augmentés en fonction des dépenses effectuées pour quelques membres de personnel de l'Observatoire de la Santé et du Social de la Région de Bruxelles-Capitale.

Afdeling 01		Algemene uitgaven van de Administratie		Dépenses générales de l'Administration		Division 01	
Programma 00		Bestaansmiddelen		Subsistance		Programme 00	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2011 – Budget 2011	Aangepaste begroting 2011 – Budget ajusté 2011		
01 0 1 71.30	Verwerving van gebouwen.	Acquisition d'immeubles.	vereff. kr. cd liquid.	12.000	24.000		
			– vstl.kr. cdeng.	2.500.000	24.000		

Basisallocatie 01 0 1 71.30

De kredieten werden aangepast in functie van de nog te ontvangen facturen van de studie over de haalbaarheid van een hergroepering in één gebouw van verschillende vzw's, actief in de sector van de gepersonaliseerde materies op het volledige grondgebied van Brussel-Hoofdstad met de diensten van het Verenigd College van Brussel-Hoofdstad (BICO-huis).

Ten aanzien van de vastleggingskredieten, is de genomen optie niet in eerste instantie een aankoop maar de huur of een huur met de optie tot aankoop. De resterende kredieten dienen als externe ondersteuning voor de keuze van de te huren ruimtes.

Allocation de base 01 0 1 71.30

Les crédits de liquidation sont ajustés en fonction des factures encore à recevoir pour l'étude visant à déterminer la faisabilité du regroupement dans un immeuble de plusieurs ASBL actives dans le secteur des matières personnalisables sur l'ensemble du territoire de Bruxelles-Capitale avec les services du Collège réuni de la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale (Maison du BICO).

En ce qui concerne les crédits d'engagement, l'option prise n'est plus dans un premier temps un achat mais une location ou encore une location avec option d'achat. Les crédits restants visent à financer un soutien externe pour le choix des surfaces à louer.

Afdeling 01		Algemene uitgaven van de Administratie		Dépenses générales de l'Administration		Division 01	
Programma 00		Bestaansmiddelen		Subsistance		Programme 00	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2011 – Budget 2011	Aangepaste begroting 2011 – Budget ajusté 2011		
01 0 1 74.01	Aankoop van machines, meubilair, materieel en vervoermiddelen.	Achat de machines, mobilier, matériel et moyens de transport.	vereff. kr. cd liquid.	10.000	5.000		
			– vstl.kr. cdeng.	10.000	5.000		

Basisallocatie 01 0 1 74.01

De kredieten werden aangepast in functie van de reële behoeften.

Allocation de base 01 0 1 74.01

Les crédits ont été ajustés en fonction des besoins réels.

Afdeling 01		Algemene uitgaven van de Administratie		Dépenses générales de l'Administration		Division 01	
Programma 00		Bestaansmiddelen		Subsistance		Programme 00	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2011 – Budget 2011	Aangepaste begroting 2011 – Budget ajusté 2011		
01 0 1 74.02	Aankoop van bureau- en informaticamateriaal.	Achat de matériel bureautique et informatique.	vereff. kr. cd liquid.	132.000	195.000		
			– vstl.kr. cdeng.	132.000	195.000		

Basisallocatie 01 0 1 74.02

De kredieten werden aangepast ingevolge twee besluiten tot overdracht van kredieten (20.000,00 EUR + 43.000,00 EUR) van basisallocatie 01 0 1 11.03, teneinde de facturen van de informaticaconsultant en de firma die de website van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie heeft geïmplementeerd te betalen.

Allocation de base 01 0 1 74.02

Les crédits ont été ajustés suite à deux arrêtés de transfert (20.000,00 EUR + 43.000,00 EUR) de l'allocation de base 01 0 1 11.03, afin de liquider des factures du consultant informatique et la firme ayant implanté le nouveau site web de la Commission communautaire commune.

**Algemene aangepaste
uitgavenbegroting 2011 :
begrotingsfiches**

Afdeling 02

**Budget général
des dépenses 2011 ajusté :
fiches budgétaires**

Division 02

Afdeling 02		Gezondheid		Santé		Division 02	
Programma 01		Ondersteuning van het gezondheidsbeleid		Support de la politique en matière de santé		Programme 01	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2011 – Budget 2011	Aangepaste begroting 2011 – Budget ajusté 2011		
02 1 2 43.02	Bijkomende toelage aan het Platform voor palliatieve zorgen.	Subvention complémentaire à la plate-forme pour les soins palliatifs.	vereff. kr. cd liquid. – vstl.kr. cdeng.	70.000 74.000	71.000 74.000		

Basisallocatie 02 1 2 43.02

De vereffeningskredieten werden verhoogd met 1.000 EUR rekening houdend met de werkelijke behoeften voor betalingen in 2011.

Allocation de base 02 1 2 43.02

Les crédits de liquidation ont été augmentés de 1.000 EUR tenant compte des besoins réels pour les paiements en 2011.

Gezondheid		Afdeling 02		Division 02		Santé	
Thuisverzorging		Programma 03		Programme 03		Soins à domicile	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2011 – Budget 2011	Aangepaste begroting 2011 – Budget ajusté 2011		
02 3 1 33.03	Toelagen aan de privé-diensten voor thuiszorg.	Subsides aux associations privées concernées par la politique de soins à domicile.	vereff. kr. cd liquid.	128.000	108.000		
			– vstl.kr. cdeng.	130.000	130.000		
02 3 1 43.03	Toelagen aan de openbare diensten voor thuiszorg.	Subsides aux services publics concernés par la politique de soins à domicile.	vereff. kr. cd liquid.	10.000	7.000		
			– vstl.kr. cdeng.	11.000	11.000		

Basisallocaties 02 3 1 33.03 en 43.03

De vereffeningskredieten werden verminderd met 20.000 EUR voor de basisallocatie 02 3 1 33.03 en met 3.000 EUR voor de basisallocatie 02 3 43.03 rekening houdend met de werkelijke behoeften.

De vastleggingskredieten blijven daarentegen ongewijzigd.

Allocations de base 02 3 1 33.03 et 43.03

Les crédits de liquidation ont été diminués de 20.000 EUR pour l'allocation de base 02 3 1 33.03 et de 3.000 EUR pour l'allocation de base 02 3 43.03 tenant compte des besoins réels.

Les crédits d'engagement restent par contre inchangés.

Afdeling 02		Gezondheid		Santé		Division 02	
Programma 04		Geestelijke gezondheidszorg		Santé mentale		Programme 04	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2011 – Budget 2011	Aangepaste begroting 2011 – Budget ajusté 2011		
02 4 1 33.04	Toelagen voor de privé-diensten voor geestelijke gezondheidszorg.	Subventions aux services de santé mentale privés.	vereff. kr. cd liquid.	2.136.000	2.105.000		
			– vstl.kr. cdeng.	2.136.000	2.142.000		

Basisallocatie 02 4 1 33.04

Een herberekening van de provisionele enveloppen voor de diensten geestelijke gezondheid zowel openbaar als privé, werd uitgevoerd door de administratie overeenkomstig de reglementering, hetgeen volgende wijzigingen met zich meebrengt.

De vereffeningskredieten werden verminderd met 31.000 EUR.

De vastleggingskredieten worden verhoogd met 6.000 EUR.

Allocation de base 02 4 1 33.04

Un re-calcul des enveloppes prévisionnelles des services de santé mentale tant publics que privés a été opéré par l'administration conformément à la réglementation, ce qui induit les modifications suivantes.

Les crédits de liquidation ont été diminués de 31.000 EUR.

Les crédits d'engagement ont été augmentés de 6.000 EUR.

Afdeling 02		Gezondheid		Santé		Division 02	
Programma 04		Geestelijke gezondheidszorg		Santé mentale		Programme 04	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2011 – Budget 2011	Aangepaste begroting 2011 – Budget ajusté 2011		
02 4 1 43.40	Toelagen voor de openbare diensten voor geestelijke gezondheid.	Subventions aux services publics de santé mentale.	vereff. kr. cd liquid.	1.753.000	1.733.000		
			– vstl.kr. cdeng.	1.753.000	1.753.000		

Basisallocatie 02 4 1 43.40

Een herberekening van de provisionele enveloppen voor de diensten geestelijke gezondheid zowel openbaar als privé, werd uitgevoerd door de administratie overeenkomstig de reglementering, hetgeen volgende wijzigingen met zich meebrengt.

De vereffeningskredieten werden verminderd met 20.000 EUR rekening houdend met de werkelijke behoeften voor betalingen in 2011 en in functie van de ingediende bewijsstukken voor de eindafrekening.

De vastleggingskredieten blijven daarentegen ongewijzigd.

Allocation de base 02 4 1 43.40

Un re-calcul des enveloppes prévisionnelles des services de santé mentale tant publics que privés a été opéré par l'administration conformément à la réglementation, ce qui induit les modifications suivantes.

Les crédits de liquidation ont été diminués de 20.000 EUR tenant compte des besoins réels pour les paiements en 2011, et en fonction des pièces justificatives introduites pour les décomptes finaux.

Les crédits d'engagement restent par contre inchangés.

Afdeling 02		Gezondheid		Santé		Division 02	
Programma 05		Investerings		Investissements		Programme 05	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2011 – Budget 2011	Aangepaste begroting 2011 – Budget ajusté 2011		
02 5 1 02.00	Investerings in ziekenhuizen – prefinanciering.	Investissements dans les hôpitaux – préfinancement.	vereff. kr. cd liquid.	0	0		
			– vstl.kr. cdeng.	0	84.000.000		

Basisallocatie 02 5 1 02.00

Een nieuwe basisallocatie waarop de vastleggingskredieten met betrekking tot de prefinanciering van de ziekenhuiswerken worden ingeschreven. Vastleggingskredieten voor New Bordet (34.300.000 EUR) en Chirec (49.700.000 EUR) worden hierop ingeschreven en ook de dossiers voor andere ziekenhuizen die in orde zijn voor de prefinanciering zullen hierop ingeschreven worden.

Allocation de base 02 5 1 02.00

Une nouvelle allocation de base où seront inscrits les crédits d'engagements relatives au préfinancement des travaux hospitaliers. Les crédits d'engagement pour le New Bordet (34.300.000 EUR) et le Chirec (49.700.000 EUR) y seront inscrits et les dossiers pour les autres hôpitaux en ordre pour le préfinancement y seront également inscrits.

**Algemene aangepaste
uitgavenbegroting 2011 :
begrotingsfiches**

Afdeling 03

**Budget général
des dépenses 2011 ajusté :
fiches budgétaires**

Division 03

Afdeling 03		Bijstand aan personen		Aide aux personnes		Division 03	
Programma 01		Ondersteuning van het beleid inzake bijstand aan personen		Support de la politique en matière d'aide aux personnes		Programme 01	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2011 – Budget 2011	Aangepaste begroting 2011 – Budget ajusté 2011		
03 1 1 33.01	Toelage aan de vzw Centrum voor Maatschappelijke Documentatie en Coördinatie.	Subside à l'ASBL Centre de Documentation et de Coordination Sociales.	vereff. kr. cd liquid.	282.000	292.000		
			– vstl.kr. cdeng.	283.000	283.000		

Afdeling 03 – Programma 1 – Activiteit 1 – Basisallocatie 33.01

Aanpassing van de vereffeningskredieten om de tweede schijf volledig te kunnen uitbetalen.

Division 03 – Programme 1 – Activité 1 – Allocation de base 33.01

Ajustements des crédits de liquidation afin de liquider intégralement la deuxième tranche.

Afdeling 03		Bijstand aan personen		Aide aux personnes		Division 03	
Programma 01		Ondersteuning van het beleid inzake bijstand aan personen		Support de la politique en matière d'aide aux personnes		Programme 01	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2011 – Budget 2011	Aangepaste begroting 2011 – Budget ajusté 2011		
03 1 3 33.01	Toelage aan de vzw Syndicale Premies.	Subside à l'ASBL Les primes syndicales.	vereff. kr. cd liquid.	4.000	5.000		
			– vstl.kr. cdeng.	4.000	4.000		

Afdeling 03 – Programma 1 – Activiteit 3 – Basisallocatie 33.01

Aanpassing van de vereffeningskredieten om de subsidie volledig te kunnen uitbetalen.

Division 03 – Programme 1 – Activité 3 – Allocation de base 33.01

Ajustements des crédits de liquidation afin de liquider intégralement les subsides.

Afdeling 03		Bijstand aan personen		Aide aux personnes		Division 03	
Programma 01		Ondersteuning van het beleid inzake bijstand aan personen		Support de la politique en matière d'aide aux personnes		Programme 01	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2011 – Budget 2011	Aangepaste begroting 2011 – Budget ajusté 2011		
03 1 4 33.06	Toelagen aan privé-verenigingen voor sociale initiatieven.	Subventions à des organismes privés pour initiatives sociales.	vereff. kr. cd liquid.	262.000	291.000		
			– vstl.kr. cdeng.	272.000	272.000		

Afdeling 03 – Programma 1 – Activiteit 4 – Basisallocatie 33.06

Aanpassing van de vereffeningskredieten om de subsidies volledig te kunnen uitbetalen, desgevallend te wijten aan het laattijdig indienen van de verantwoordingsstukken.

Division 03 – Programme 1 – Activité 4 – Allocation de base 33.06

Ajustements des crédits de liquidation afin de liquider intégralement les subsides, dans plusieurs cas du au dépôt tardive des pièces justificatives.

Afdeling 03		Bijstand aan personen		Aide aux personnes		Division 03	
Programma 01		Ondersteuning van het beleid inzake bijstand aan personen		Support de la politique en matière d'aide aux personnes		Programme 01	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2011 – Budget 2011	Aangepaste begroting 2011 – Budget ajusté 2011		
03 1 6 33.01	Toelagen aan privé-verenigingen voor initiatieven voor bejaarden.	Subventions à des organismes privés pour initiatives pour personnes âgées.	vereff. kr. cd liquid. – vstl.kr. cdeng.	93.000 93.000	103.000 93.000		

Afdeling 03 – Programma 1 – Activiteit 6 – Basisallocatie 33.01

Aanpassing van de vereffeningskredieten om de subsidies volledig te kunnen uitbetalen, desgevallend te wijten aan het laatijdig indienen van de verantwoordingsstukken.

Division 03 – Programme 1 – Activité 6 – Allocation de base 33.01

Ajustements des crédits de liquidation afin de liquider intégralement les subsides, dans plusieurs cas du au dépôt tardive des pièces justificatives.

Afdeling 03		Bijstand aan personen		Aide aux personnes		Division 03	
Programma 01		Ondersteuning van het beleid inzake bijstand aan personen		Support de la politique en matière d'aide aux personnes		Programme 01	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2011 – Budget 2011	Aangepaste begroting 2011 – Budget ajusté 2011		
03 1 7 33.01	Toelagen aan projecten voor armoedebestrijding.	Subventions aux projets de la lutte contre la pauvreté.	vereff. kr. cd liquid. – vstl.kr. cdeng.	296.000 242.000	245.000 191.000		

Afdeling 03 – Programma 1 – Activiteit 7 – Basisallocatie 33.01

Een bedrag van 51.000 EUR wordt overgedragen naar de basisallocatie 01.0.1.11.03 Bezoldigingen voor de financiering van 1 VTE die door het Observatorium voor Gezondheid en Welzijn werd aangeworven voor de ontwikkeling van de armoedetest, in uitvoering van het Brussels Actieplan armoedebestrijding 2010.

Division 03 – Programme 1 – Activité 7 – Allocation de base 33.01

Un montant de 51.000 EUR est transféré à l'allocation de base 01.0.1.11.03 Rémunérations afin de financer l'engagement, par l'Observatoire de la Santé et du Social, de 1 TPE pour développer le test d'impact sur la pauvreté en exécution du Plan d'Action bruxellois de lutte contre la pauvreté 2010.

Afdeling 03		Bijstand aan personen		Aide aux personnes		Division 03	
Programma 02		Beleid ten voordele van de gezinnen en bejaarden		Politique en faveur des familles et des personnes âgées		Programme 02	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2011 – Budget 2011	Aangepaste begroting 2011 – Budget ajusté 2011		
03 2 2 33.01	Toelagen voor de diensten voor gezins- en bejaardenhulp (privé-sector).	Subsides aux services d'aide aux familles et aux personnes âgées (secteur privé).	vereff. kr. cd liquid.	2.215.000	2.104.000		
			– vstl.kr. cdeng.	2.203.000	2.100.000		

Afdeling 03 – Programma 2 – Activiteit 2 – Basisallocatie 33.01

Vermindering van de kredieten op basis van de eindafrekeningen voor het jaar 2010.

Division 03 – Programme 2 – Activité 2 – Allocation de base 33.01

Diminution des crédits sur la base des décomptes finaux 2010.

Afdeling 03		Bijstand aan personen		Aide aux personnes		Division 03	
Programma 02		Beleid ten voordele van de gezinnen en bejaarden		Politique en faveur des familles et des personnes âgées		Programme 02	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2011 – Budget 2011	Aangepaste begroting 2011 – Budget ajusté 2011		
03 2 2 43.41	Toelagen voor de diensten voor gezins- en bejaardenhulp (openbare sector).	Subsides aux services d'aide aux familles et aux personnes âgées (secteur public).	vereff. kr. cd liquid. – vstl.kr. cdeng.	3.879.000 3.917.000	3.623.000 3.734.000		

Afdeling 03 – Programma 2 – Activiteit 2 – Basisallocatie 43.41

Vermindering van de kredieten op basis van de eindafrekeningen voor het jaar 2010.

Division 03 – Programme 2 – Activité 2 – Allocation de base 43.41

Diminution des crédits sur la base des décomptes finaux 2010.

Afdeling 03		Bijstand aan personen		Aide aux personnes		Division 03	
Programma 02		Beleid ten voordele van de gezinnen en bejaarden		Politique en faveur des familles et des personnes âgées		Programme 02	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2011 – Budget 2011	Aangepaste begroting 2011 – Budget ajusté 2011		
03 2 3 43.01	Toelagen aan de dagcentra (openbare sector).	Subsides aux centres de jour (secteur public).	vereff. kr. cd liquid.	0	1.000		
			– vstl.kr. cdeng.	0	0		

Afdeling 03 – Programma 2 – Activiteit 3 – Basisallocatie 43.01

Inschrijven van een vereffeningskrediet voor een centrum voor dagverzorging (sinds het jaar 2010 opgenomen in de Afdeling Gezondheid)

Division 03 – Programme 2 – Activité 3 – Allocation de base 43.01

Inscription d'un crédit de liquidation pour un centre de soins de jour (depuis l'année 2010 dans la Division Santé).

Afdeling 03		Bijstand aan personen		Aide aux personnes		Division 03	
Programma 03		Centra voor algemeen welzijnswerk		Centres d'aide aux personnes		Programme 03	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2011 – Budget 2011	Aangepaste begroting 2011 – Budget ajusté 2011		
03 3 1 33.01	Toelagen voor de centra voor maatschappelijk welzijn (privé-sector).	Subventions aux centres de service social (secteur privé).	vereff. kr. cd liquid. – vstl.kr. cdeng.	4.049.000 4.053.000	4.015.000 4.032.000		

Afdeling 03 – Programma 3 – Activiteit 1 – Basisallocatie 33.01

Vermindering van de kredieten op basis van de eindafrekeningen voor het jaar 2010.

Division 03 – Programme 3 – Activité 1 – Allocation de base 33.01

Diminution des crédits sur base des décomptes finaux 2010.

Afdeling 03		Bijstand aan personen		Aide aux personnes		Division 03	
Programma 03		Centra voor algemeen welzijnswerk		Centres d'aide aux personnes		Programme 03	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2011 – Budget 2011	Aangepaste begroting 2011 – Budget ajusté 2011		
03 3 2 33.01	Toelagen voor de diensten voor justitieel welzijnswerk.	Subsides aux services d'aide sociale aux justiciables.	vereff. kr. cd liquid. – vstl.kr. cdeng.	558.000 558.000	538.000 558.000		

Afdeling 03 – Programma 3 – Activiteit 2 – Basisallocatie 33.01

Vermindering van de vereffeningskredieten op basis van de eindafrekeningen voor het jaar 2010.

Division 03 – Programme 3 – Activité 2 – Allocation de base 33.01

Diminution des crédits de liquidation sur base des décomptes finaux 2010.

Afdeling 03		Bijstand aan personen		Aide aux personnes		Division 03	
Programma 03		Centra voor algemeen welzijnswerk		Centres d'aide aux personnes		Programme 03	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2011 – Budget 2011	Aangepaste begroting 2011 – Budget ajusté 2011		
03 3 3 33.01	Toelagen voor de prematrimoniale, matrimoniale en familiale consultatiecentra (privé-sector).	Subvention aux centres de consultation pré-matrimoniales, matrimoniales et familiales (secteur privé).	vereff. kr. cd liquid. – vstl.kr. cdeng.	33.000 32.000	35.000 35.000		

Afdeling 03 – Programma 3 – Activiteit 3 – Basisallocatie 33.01

Aanpassing van de kredieten op basis van de eindafrekeningen voor het jaar 2010.

Division 03 – Programme 3 – Activité 3 – Allocation de base 33.01

Ajustement des crédits sur la base des décomptes finaux 2010.

Afdeling 03		Bijstand aan personen		Aide aux personnes		Division 03	
Programma 03		Centra voor algemeen welzijnswerk		Centres d'aide aux personnes		Programme 03	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2011 – Budget 2011	Aangepaste begroting 2011 – Budget ajusté 2011		
03 3 3 43.01	Toelagen voor de prematrimoniale, matrimoniale en familiale consultatiecentra (openbare sector).	Subvention aux centres de consultation pré-matrimoniales, matrimoniales et familiales (secteur public).	vereff. kr. cd liquid. – vstl.kr. cdeng.	81.000 81.000	84.000 85.000		

Afdeling 03 – Programma 3 – Activiteit 3 – Basisallocatie 43.01

Aanpassing van de kredieten op basis van de eindafrekeningen voor het jaar 2010.

Division 03 – Programme 3 – Activité 3 – Allocation de base 43.01

Ajustement des crédits sur la base des décomptes finaux 2010.

Afdeling 03		Bijstand aan personen		Aide aux personnes		Division 03	
Programma 04		Thuislozenzorg		Sans abri		Programme 04	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2011 – Budget 2011	Aangepaste begroting 2011 – Budget ajusté 2011		
03 4 1 33.01	Toelagen aan privé-verenigingen die een nachtasiel en een dringende opvang aanbieden.	Subventions à des associations privées qui offrent un asile de nuit et un accueil d'urgence.	vereff. kr. cd liquid.	3.037.000	3.574.000		
			– vstl.kr. cdeng.	3.040.000	3.740.000		

Afdeling 03 – Programma 4 – Activiteit 1 – Basisallocatie 33.01

Verhoging van de kredieten voor de financiering van het voorschot aan de vzw Samusocial op de subsidie voor de winterhulp 2011-2012 (700.000,00 EUR vastleggings- en 600.000,00 EUR vereffeningskredieten).

Division 03 – Programme 4 – Activité 1 – Allocation de base 33.01

Augmentation des crédits pour financer l'avance à l'ASBL Samusocial pour le dispositif hivernal 2011-2012 (700.000,00 EUR crédits d'engagement et 600.000,00 EUR crédits de liquidation).

Afdeling 03		Bijstand aan personen		Aide aux personnes		Division 03	
Programma 04		Thuislozenzorg		Sans abri		Programme 04	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2011 – Budget 2011	Aangepaste begroting 2011 – Budget ajusté 2011		
03 4 2 33.01	Toelagen voor onthaalhuizen.	Subsides aux maisons d'accueil.	vereff. kr. cd liquid.	2.027.000	1.996.000		
			– vstl.kr. cdeng.	2.036.000	2.063.000		

Afdeling 03 – Programma 4 – Activiteit 2 – Basisallocatie 33.01

Aanpassing van de kredieten op basis van de eindafrekeningen voor het jaar 2010.

Division 03 – Programme 4 – Activité 2 – Allocation de base 33.01

Ajustement des crédits sur la base des décomptes finaux 2010.

Afdeling 03		Bijstand aan personen		Aide aux personnes		Division 03	
Programma 04		Thuislozenzorg		Sansabri		Programme 04	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2011 – Budget 2011	Aangepaste begroting 2011 – Budget ajusté 2011		
03 4 3 33.01	Straathoekwerk.	Travail de rue.	vereff. kr. cd liquid.	325.000	309.000		
			– vstl.kr. cdeng.	325.000	325.000		

Afdeling 03 – Programma 4 – Activiteit 3 – Basisallocatie 33.01

Aanpassing van de vereffeningskredieten op basis van de eindafrekeningen voor het jaar 2010.

Division 03 – Programme 4 – Activité 3 – Allocation de base 33.01

Ajustement des crédits de liquidation sur la base des décomptes finaux 2010.

Afdeling 03		Bijstand aan personen		Aide aux personnes		Division 03	
Programma 04		Thuislozenzorg		Sans abri		Programme 04	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2011 – Budget 2011	Aangepaste begroting 2011 – Budget ajusté 2011		
03 4 4 33.01	Begeleid wonen (privé-sector).	Logement accompagné (secteur privé).	vereff. kr. cd liquid.	1.037.000	1.117.000		
			– vstl.kr. cdeng.	1.038.000	1.114.000		

Afdeling 03 – Programma 4 – Activiteit 4 – Basisallocatie 33.01

Aanpassing van de kredieten op basis van de eindafrekeningen voor het jaar 2010.

Division 03 – Programme 4 – Activité 4 – Allocation de base 33.01

Ajustement des crédits sur la base des décomptes finaux 2010.

Afdeling 03		Bijstand aan personen		Aide aux personnes		Division 03	
Programma 04		Thuislozenzorg		Sansabri		Programme 04	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2011 – Budget 2011	Aangepaste begroting 2011 – Budget ajusté 2011		
03 4 4 43.01	Begeleid wonen (openbare sector).	Logement accompagné (secteur public).	vereff. kr. cd liquid.	365.000	362.000		
			– vstl.kr. cdeng.	365.000	370.000		

Afdeling 03 – Programma 4 – Activiteit 4 – Basisallocatie 43.01

Aanpassing van de kredieten op basis van de eindafrekeningen voor het jaar 2010.

Division 03 – Programme 4 – Activité 4 – Allocation de base 43.01

Ajustement des crédits sur la base des décomptes finaux 2010.

Afdeling 03		Bijstand aan personen		Aide aux personnes		Division 03	
Programma 04		Thuisloenzorg		Sans abri		Programme 04	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2011 – Budget 2011	Aangepaste begroting 2011 – Budget ajusté 2011		
03 4 5 33.01	Toelagen aan de vzw Steunpunt thuisloenzorg Brussel.	Subside à l'ASBL Centre d'appui au secteur bruxellois d'aide aux sans-abri.	vereff. kr. cd liquid. – vstl.kr. cdeng.	265.000 288.000	304.000 288.000		

Afdeling 03 – Programma 4 – Activiteit 5 – Basisallocatie 33.01

Aanpassing van de vereffeningskredieten om de subsidie volledig te kunnen uitbetalen.

Division 03 – Programme 4 – Activité 5 – Allocation de base 33.01

Ajustement des crédits de liquidation afin de pouvoir liquider intégralement les subsides.

Afdeling 03		Bijstand aan personen		Aide aux personnes		Division 03	
Programma 04		Thuislozenzorg		Sansabri		Programme 04	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2011 – Budget 2011	Aangepaste begroting 2011 – Budget ajusté 2011		
03 4 6 33.01	Toelagen aan het dagcentra.	Subventions aux Centres de jour.	vereff. kr. cd liquid.	223.000	236.000		
			– vstl.kr. cdeng.	200.000	200.000		

Afdeling 03 – Programma 4 – Activiteit 6 – Basisallocatie 33.01

Aanpassing van de vereffeningskredieten op basis van de eindafrekeningen voor het jaar 2010.

Division 03 – Programme 4 – Activité 6 – Allocation de base 33.01

Ajustement des crédits de liquidation sur la base des décomptes finaux 2010.

Afdeling 03		Bijstand aan personen		Aide aux personnes		Division 03	
Programma 05		Beleid ten voordele van de gehandicapte personen		Politique en faveur des personnes handicapées		Programme 05	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2011 – Budget 2011	Aangepaste begroting 2011 – Budget ajusté 2011		
03 5 1 33.01	Toelagen aan de erkende instellingen (privé-sector).	Subsides aux institutions agréées (secteur privé).	vereff. kr. cd liquid. – vstl.kr. cdeng.	6.671.000 6.681.000	6.648.000 6.681.000		

Afdeling 03 – Programma 5 – Activiteit 1 – Basisallocatie 33.01

Aanpassing van de vereffeningskredieten op basis van de eindafrekeningen voor het jaar 2010.

Division 03 – Programme 5 – Activité 1 – Allocation de base 33.01

Ajustement des crédits de liquidation sur la base des décomptes finaux 2010.

Afdeling 03		Bijstand aan personen		Aide aux personnes		Division 03	
Programma 05		Beleid ten voordele van de gehandicapte personen		Politique en faveur des personnes handicapées		Programme 05	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2011 – Budget 2011	Aangepaste begroting 2011 – Budget ajusté 2011		
03 5 1 43.01	Toelagen aan de erkende instellingen (openbare sector).	Subsides aux institutions agréées (secteur public).	vereff. kr. cd liquid.	1.758.000	1.773.000		
			– vstl.kr. cdeng.	1.759.000	1.775.000		

Afdeling 03 – Programma 5 – Activiteit 1 – Basisallocatie 43.01

Aanpassing van de kredieten op basis van de eindafrekeningen voor het jaar 2010.

Division 03 – Programme 5 – Activité 1 – Allocation de base 43.01

Ajustement des crédits sur la base des décomptes finaux 2010.

Afdeling 03		Bijstand aan personen		Aide aux personnes		Division 03	
Programma 05		Beleid ten voordele van de gehandicapte personen		Politique en faveur des personnes handicapées		Programme 05	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2011 – Budget 2011	Aangepaste begroting 2011 – Budget ajusté 2011		
03 5 2 33.01	Toelagen aan de diensten voor hulpverlening bij activiteiten in het dagelijks leven.	Subsides aux services d'aide aux actes de la vie journalière.	vereff. kr. cd liquid. – vstl.kr. cdeng.	2.542.000 2.544.000	2.537.000 2.544.000		

Afdeling 03 – Programma 5 – Activiteit 2 – Basisallocatie 33.01

Aanpassing van de vereffeningskredieten op basis van de eindafrekeningen voor het jaar 2010.

Division 03 – Programme 5 – Activité 2 – Allocation de base 33.01

Ajustement des crédits de liquidation sur la base des décomptes finaux 2010.

Afdeling 03		Bijstand aan personen		Aide aux personnes		Division 03	
Programma 05		Beleid ten voordele van de gehandicapte personen		Politique en faveur des personnes handicapées		Programme 05	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2011 – Budget 2011	Aangepaste begroting 2011 – Budget ajusté 2011		
03 5 3 33.01	Begeleid wonen (privé-sector).	Logement accompagné (secteur privé).	vereff. kr. cd liquid.	297.000	311.000		
			– vstl.kr. cdeng.	297.000	313.000		

Afdeling 03 – Programma 5 – Activiteit 3 – Basisallocatie 33.01

Aanpassing van de kredieten op basis van de eindafrekeningen voor het jaar 2010.

Division 03 – Programme 5 – Activité 3 – Allocation de base 33.01

Ajustement des crédits sur la base des décomptes finaux 2010.

Afdeling 03		Bijstand aan personen		Aide aux personnes		Division 03	
Programma 05		Beleid ten voordele van de gehandicapte personen		Politique en faveur des personnes handicapées		Programme 05	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2011 – Budget 2011	Aangepaste begroting 2011 – Budget ajusté 2011		
03 5 3 43.01	Begeleid wonen (openbare sector).	Logement accompagné (secteur public).	vereff. kr. cd liquid.	47.000	48.000		
			– vstl.kr. cdeng.	47.000	48.000		

Afdeling 03 – Programma 5 – Activiteit 3 – Basisallocatie 43.01

Aanpassing van de kredieten op basis van de eindafrekeningen voor het jaar 2010.

Division 03 – Programme 5 – Activité 3 – Allocation de base 43.01

Ajustement des crédits sur la base des décomptes finaux 2010.

Afdeling 03		Bijstand aan personen		Aide aux personnes		Division 03	
Programma 07		Investerings		Investissements		Programme 07	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2011 – Budget 2011	Aangepaste begroting 2011 – Budget ajusté 2011		
03 7 1 51.01	Bouw van nachtsielen, onthaal- tehuizen, rusthuizen en medisch- pedagogische instellingen (privé-sector).	Construction d'asiles de nuit, de maisons d'accueil, de maisons de repos et d'instituts médico-péda- gogiques (secteur privé).	vereff. kr. cd liquid.	1.780.000	1.780.000		
			– vstl.kr. cdeng.	2.490.000	1.890.000		

Afdeling 03 – Programma 7 – Activiteit 1 – Basisallocatie 51.01

Op basis van de evaluatie van de ingediende projecten, overdracht van 600.000 EUR vastleggingskredieten van de private naar de publieke sector.

Division 03 – Programme 7 – Activité 1 – Allocation de base 51.01

Sur la base de l'évaluation des projets déposés, transfert de 600.000 EUR de crédits d'engagements du secteur privé vers le secteur public.

Afdeling 03		Bijstand aan personen		Aide aux personnes		Division 03	
Programma 07		Investerings		Investissements		Programme 07	
B.A. – A.B.	Omschrijving	Libellé	Aard Krediet – Type de crédit	Begroting 2011 – Budget 2011	Aangepaste begroting 2011 – Budget ajusté 2011		
03 7 1 61.01	Bouw van flats voor bejaarden, nachtsielen, onthaalhuizen, rusthuizen en medisch-pedagogische instellingen (openbare sector).	Construction de flats pour personnes âgées, d'asiles de nuit, de maisons d'accueil, de maisons de repos et d'instituts médico-pédagogiques (secteur public).	vereff. kr. cd liquid. – vstl.kr. cdeng.	4.210.000 4.210.000	4.210.000 4.810.000		

Afdeling 03 – Programma 7 – Activiteit 1 – Basisallocatie 61.01

Op basis van de evaluatie van de ingediende projecten, overdracht van 600.000 EUR vastleggingskredieten van de private naar de publieke sector.

Division 03 – Programme 7 – Activité 1 – Allocation de base 61.01

Sur la base de l'évaluation des projets déposés, transfert de 600.000 EUR de crédits d'engagements du secteur privé vers le secteur public.

